



## PERIODICO SEMANAL

ORGANO DEL PARTIDO REPUBLICANO DE UNION FEDERAL-RADICAL

### PRECIOS DE SUSCRIPCION

Distritos de Figueras y Vilademuls. 1'25 ptas. trimestre  
**PAGO ADELANTADO**

Redacción y Administración:

Centro de Unión Federal - Radical  
LASAUCA, 18

No se devuelven los originales y los que se publiquen son responsables sus autores

Número suelto 15 céntimos

## De las pasadas fiestas.

El lunes, día 2, comenzaron las tradicionales ferias y fiestas de la Santa Cruz, con buen tiempo y regular animación los dos primeros días.

El día 4, con sus populares festejos, señaló el máximo concurso de forasteros, cual no se recuerda igual en los anales de nuestras ferias. Para dar una idea de la animación en las vías ciudadanas, bastará decir que se calcularon en más de seis cientos los automóviles particulares que acudieron a Figueras en tal día y que sólo por la frontera del Perthús llegaron unos ciento cincuenta.

Si a esto se añade los forasteros que transportaron los trenes y los innumerables autobuses de todos los servicios de las provincias del Rosellón y Vallespir, se puede asegurar que tal afluencia no tiene precedentes.

Los últimos se han visto deslucidos por la persistente lluvia, que ha impedido la celebración de varios festejos.

—El miércoles, día 4 se vió honrada nuestra ciudad con la visita de autoridades. El gobernador civil señor Rodriguez Chamorro llegó ya el martes, con su distinguida

esposa, asistiendo ambos a la función del teatro «El Jardín», donde fueron saludados y agasajados por las numerosas amistades con que cuentan en esta ciudad, donde habían residido algunos años. El día siguiente llegaron el capitán general don Emilio Barreira, el gobernador militar de Gerona don Ignacio de Despujol, el comandante general de somatenes don Federico Berenguer, con sus respectivos ayudantes, siendo recibidos por el gobernador civil, el general gobernador de esta plaza señor Las Heras el alcalde señor Vives, el presidente de la Diputación señor Pont, diputados señores Ferrán y Dalfó, coronel del regimiento de San Quintín señor Hernández con varios oficiales, el jefe de la comandancia de carabineros señor Abajo, el secretario de la policía de la frontera señor Díaz, el director del Instituto señor Hortal, el secretario del Gobierno civil señor Camacho, el delegado gubernativo señor Motta, el comandante de Estado Mayor señor Tobar, los alcaldes de Gerona, La Bisbal, Santa Coloma y Puigcerdá y numerosas representaciones de entidades locales y comarcales y de la prensa local.

También estaban presentes los barones de Vilagayá, Terradas y de las Rodas y don Enrique de Senillosa y don Manuel Albert de Despujol, con sus distinguidas consortes.



El alcalde de esta ciudad obsequió con un banquete en el Hotel París a los ilustres huéspedes.

La Exposición de Maquinaria Agrícola ha merecido el elogio de todos los que la visitaron por ser una verdadera demostración del adelanto de las industrias aplicadas a la Agricultura.

También no podemos menos que citar como una de las notas salientes, la exposición de caricaturas del inteligente artista figuerense Don Mariano Baig. No queremos ni podemos criticar el arte del Sr. Baig, pues no somos técnicos, pero si diremos que la exposición ha sido muy visitada siendo felicitado por sus éxitos que señalan mayores triunfos en su arte especial.

La Corrida de Toros trajo a nuestra ciudad miles de forasteros, celebrándose la lidia ante un lleno completo.

Fué un negocio redondo para los empresarios, y un día animado para la ciudad.

Los teatros y cines se vieron muy concurridos especialmente el Casino Menestral donde actuó con éxito una magnífica compañía de Opera.

Los fuegos artificiales, único espectáculo gratuito, también estuvieron a la altura del Programa de Fiestas.

En conjunto podemos estar satisfechos, y hasta el año que viene.

tas de los vecinos de aquella parte de la Ciudad, aunque gracias al celo desempeñado por el teniente de Alcalde Sr. Perxas se ha limpiado algo y se ha colocado en sitio visible un letrero prohibiendo bajo multa tirar más escombros en aquellas cercanías.

No obstante resulta siempre dicho cauce una letrina por el mal olor que despide y es un peligro constante para la salud pública y además es asqueroso el espectáculo que están obligados a presenciar los que tienen que pasar por aquel sitio ya que son muchos los que tienen asalariado dicho lugar para sus necesidades corporales.

Es hora pues señores Concejales de preocuparse de la construcción de la bóveda sobre la infectante Ribera, sabemos que están las arcas municipales repletas de dinero y creemos que vale la pena la mejora que deseamos para que sea un hecho y no un proyecto la bóveda mencionada.

Bajo tres puntos de vista distintos es de una verdadera necesidad el empezar cuando antes dichos trabajos; primero, para extirpar de una vez el foco de infección que en su día puede ser dicho cauce, mayormente en verano cuando son mas peligrosas toda clase de epidemias; segundo, para el embellecimiento de la parte comprendida entre la carretera de Olot y todo el terreno conumente llamado *Ciudad lineal* por los muchos terrenos edificados recientemente, al propio tiempo que sería de mucha utilidad la superficie que resultaría una vez cubierto dicho cauce pudiendo servir de mercado, plaza pública etc, y finalmente con la construcción de dicha bóveda se podrían emplear muchos obreros que en la actualidad y debido a la aguda crisis que existe en este Comarca se encuentran sin trabajo.

Es pues tanto por humanidad como mejora necesaria el que en breve plazo sea dicho cauce cubierto hasta el sitio que ocupa la *Font Trobada*.

Creemos y esperamos será atendida por parte del actual Ayuntamiento la mejora mencionada, a fin de que no queden defrau-

Una mejora urgente y de imprescindible necesidad

## LA BÓVEDA SOBRE EL GALLIGANS.

Nosotros, que amamos Figueras y nos sentimos orgullosos de llamarnos hijos suyos, sentimos en el alma que una Ciudad a la altura de la nuestra, tenga a menos de 300 metros de su hermosa Rambla un estercoleo como en realidad es el cauce de la Ribera que falta por cubrir.

Hasta hace poco servía de depósito de escombros, basuras y demás inmundicias que algunos desaprensivos y mal criados depositaban, no sirviendo de nada las protes-



# Banca Arnús

Sucesora de Evaristo Arnús

Fundada en 1846.

BARCELONA

Casa Central: Plaza de Cataluña, 22

Casa Matriz: Pasaje del Reloj

Sucursales en Balaguer, Berga, Cervera, Igualada, Lérida, Manresa, Puigcerdá, Solsona, Tárrega y Vich.

**Sucursal de Figueras**

GASADES DE GODOL, núm. 15 (Rambla)

**Banca - Bolsa - Cambio**

Cámara Acorazada con departamentos de alquiler

Negociamos los cupones vencimiento corriente

Compra-venta al contado de toda clase de valores de contratación corriente con entrega en el acto de los títulos.

## RAYOS X

San Antonio, 32 - - FIGUERAS

Establecimiento fundado en 1908

RADIOCOPIA (diagnósticos internos) 30 pesetas.

CURACIÓN de la tiña con una sola aplicación.

CURACIÓN de neoplasias malignas, etc. (mala lletjos).

DEPILACIÓN RADICAL DEL VELLO. — Tratamiento inofensivo. Cientos de éxitos.

Diagnóstico de enfermedades internas.

Localización matemática de cuerpos extraños, estrecheces del esófago, etc.

Corrientes eléctricas. — Lámpara leucodescente. Masaje Eléctrico. — Rayos ultravioleta de gran potencia. — Radioterapia intensiva y profunda — Tubos modernísimos de gran potencia.

Cistoscopi y sondas paca a disposición de los señores Médicos.

16 años de continuos éxitos.

Gratuito a los pobres de solemnidad.

HORAS DE DESPACHO: { Todos los días, de 10 a 12 de la mañana, exceptuando los festivos.

## Tránsito Internacional

Servicio especial

para Paquetes Postales

Importación Exportación

**Torroella y Callís**

Comisionistas y Agentes de Aduanas

con domicilio en

CERBERA, PORT-BOU Y BARCELONA

Domicilio Central - BARCELONA - Paseo Colón, 16



# Banco de Figueras

de

## L. Vergés Vilanova

Cambio de monedas

Valores-Cupones

Cuentas de Ahorro

y demás operaciones de Banca

Casa de confianza, economía y reserva

Plaza Pi Margall

FIGUERAS

RESERVADO

para el

# Gimnasio Ibérico



dadas las esperanzas de buena parte de los contribuyentes de Figueras, demostrando así gran amor y celo al administrar los intereses de la Ciudad.

DANTE.

## Don Rafael Torroella, ya ve.

Con verdadera alegría cogemos la pluma para hacer público desde este Semanario que gracias a una difícilísima operación que ha practicado el sabio doctor español señor Barraquer, ahora nuestro entreñable amigo don Rafael Torroella, uno de los más prestigiosos republicanos radicales de Cataluña, ya ve.

Hacia mucho tiempo que una catarata le impedía gozar de la vista, y resultando infructuosos varios tratamientos llevados a cabo, se trasladó a la clínica del Doctor Barraquer, en Barcelona, en donde el ilustre médico pudo una vez más demostrar al mundo científico su inteligencia y sabiduría devolviendo la vista a quien creía la había perdido para siempre.

La difícil operación practicada al amigo Sr. Torroella fué presenciada por los siguientes doctores: profesor Gallemaerts, de Bruselas; doctor Van Luit, de la misma capital; doctor Marbair de Tournai; doctor Wright, de Madras (India inglesa), doctor Schlvin-der, de Erie (Pensilvania), y doctor Poyales, de Madrid.

Don Rafael Torroella, que bien podemos llamarle el abuelo de los Radicales del Ampurdán, ha vuelto a la vida, la luz de nuestro hermoso Sol le permite ahora gozar de la vista y de todo lo que le rodea, y la negra nube que como la noche privaba a nuestro amigo de ver como los demás mortales, ha desaparecido para siempre.

Hoy Rafael Torroella, ya ve.

Desde estas columnas le felicitamos de veras y le enviamos un abrazo en prueba de nuestro afecto y leal amistad.

También al sabio doctor Barraquer felicitamos por el triunfo que es uno de los muchos ya alcanzados por el Maestro.

## FIGUERENSES

La Prensa, repetidamente, se ha hecho eco de la suscripción Nacional, — autorizada y encabezada por el Gobierno, — en favor de los damnificados por los últimos temporales en Marruecos y en la zona peninsular de Levante, y también, de la magnitud de la catástrofe y de los grandes perjuicios sufridos.

Por tales razones, en el momento en que todo el pueblo español se presta por tal desgracia a la caridad, ha creído la Comisión municipal permanente, necesario, para que Figueras haga honor a sus condiciones que la enorgullecen, de bondadosa, caritativa y altruista, abrir y encabezar una suscripción local al fin expresado, con la suma de cien pesetas, esperando que las entidades, sociedades y particulares, no dejarán de contribuir, en proporción a sus posibilidades, en la suscripción mencionada, cuyo total, con la lista de donantes, se remitirá al Gobierno civil de la Provincia, para engrosar la suscripción Nacional que la motiva.

Para comodidad del público, la suscripción quedará abierta hasta el último día de este mes, inclusive, y los donativos podrán entregarse a todas horas en la dependencia de Vigilancia municipal, (bajos de la Casa Ayuntamiento).

Figueras, 12 de mayo de 1927.

El Alcalde,  
**Pedro Vives**

## Concurso de Sardanistas

El Concurso de Sardanistas que se celebró en la Rambla durante las Ferias de la Santa Cruz, resultó un verdadero éxito por lo selecto de los grupos que tomaron parte como por el numeroso público que asistió a presenciar el acto del baile típico de nuestro Ampurdán. A pesar de lo inseguro del tiempo y por tal motivo no haberse dado publicidad, no obstante la Rambla estaba concurridísima deseosas de presenciar tan simpática fiesta.



Seis fueron los grupos que tomaron parte en dicho concurso, todos se distinguieron tanto por el buen gusto en el bailar como por conjunto de cada grupo.

El compositor de la sardana de concurso REBESA es el inteligente músico señor Sans que a pesar de no haberla acertado ningún grupo, es de lo mejor que se ha escrito.

**GRUPOS QUE TOMARON PARTE en EL CONCURSO**

Como decimos el premio de la Sardana REBESA, no se adjudicó por no haberla acertado ningún grupo.

**SADRANA DE LUCIMIENTO.**

**PREMIOS**

José Hernandez, Juan Salleras, Miguel Vilá, Jaime Aupi, Ernando Vidal, y Antonio Morlá.

## Noticias

Para dar cuenta de la contestación dada por la Compañía Telefónica Nacional de España a las peticiones que le hicieron sus abonados de esta en Marzo último y tomar los acuerdos pertinentes en vista de tal contestación, se convoca a los mismos a una reunión que tendrá lugar el próximo jueves, día 19 del corriente, a las diez de la noche y en el Casino Menes-tral, rogándose la asistencia a todos los interesados.

Ha sido nombrado ingeniero de esta Jefatura de Obras públicas don Jaime Cruanas, director de la Sección de Vías y Obras de la Diputación provincial. Nuestra enhora buena.

Con tal motivo la Comisión provincial permanente ha nombrado para sustituirle interinamente a don Ramón Iribarren.

Un auto propiedad de don Mauricio López y conducido por Pedro Puig, en la calle de Cort (Gerona) Real ha atropellado a Margarita Serra Cosp, de 14 años de edad, siendo asistida en el dispensario municipal.

La Comisión municipal permanente ha acordado contribuir con 500 pesetas a la suscripción pro damnificados por los temporales.

Sebastián Barbosa, vecino de Bascara, salió de su casa con dirección a Flassá con un carro en busca de abonos para tierras.

Al querer atravesar el río debajo del puente del ferrocarril de M. Z. A., a causa de la extraordinaria corriente, quedó empotrado el carro en el cauce del río, muriendo ahogada la caballería y desapareciendo Sebastián, sin que hasta ahora haya aparecido su cadáver.

Tras grandes esfuerzos fué extraído del río el carro.

Se han fugado del manicomio de Salt, Pedro Pla-na Guillamet y Agustín Corcó Freixas, y de su hogar paterno, sito en Anglés, Pedro Miguel Ter, de 15 años de edad.

Recomendado por el gobernador civil señor Rodríguez Chamorro, se ha autorizado la creación de una escuela en Las Serras, término de San Martín de Llémana.

Ha sido detenido en Bañolas Angel Verdú Pons, de 22 años de edad, prófugo del reemplazo de 1925.

**Del municipio.**—En la última sesión del pleno del Ayuntamiento se acordó someter a informe de una comisión consistorial las instancias presentadas por la Unión Gremial, por los dueños de los autos de alquiler que se sitúan en la Rambla, cuyas peticiones son opuestas entre si y refiriendose todas ellas a los mercados de la Rambla y de la plaza Clavé.

También se acordó encargar al arquitecto municipal el proyecto para uno o dos depósitos de agua para contener en total dos mil metros cúbicos de agua potable; nombrar una comisión que cuide de la sustitución de los bancos existentes en la plaza de Pi Margall; encargar al escultor don Francisco Marés los proyectos de fuentes artísticas con destino a las plazas de Salmerón y Pi Margall; nombrar otra comisión consistorial, a la que se une el jefe de servicio de incendios para estudiar en que condiciones podrá adquirirse un auto-moto bomba, que sirva para extinción de incendios y para el riego de las vías públicas.

Finalmente se acordó la construcción de los urinarios subterráneos en la Rambla, según el proyecto ya existente.

**Próximo enlace.**—Hemos recibido del empresario de obras y concejal de esta ciudad don Juan Mauricio Soler y de su distinguida esposa doña Dolores Bosch Cufí, la participación del próximo enlace de su encantadora hija Srta. María Mauricio Bosch con el distinguido joven don José Alberti Tibau, que tendrá lugar el día 4 del próximo mes de Junio en la Iglesia Parroquial de esta Ciudad.

Vaya por adelantado nuestra enhora buena.

Segun nuestros informes confidenciales los Señores de la Unión Gremial, a pesar de quedar bien demostrado en la sesión del Pleno que no estaba conforme en trasladar el mercado de la Plaza Triangular al destierro más allá del Lavadero público, no abandonan sus injustas mezquinas pretensiones.

*Estaremos arma al brazo.*